



**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2013-45**

under the

**MUNICIPALITIES ACT  
(O.C. 2013-182)**

*Filed June 27, 2013*

**1 Paragraph 19(q) of New Brunswick Regulation 84-168 under the Municipalities Act is repealed and the following is substituted:**

(q) the parish of Shediac, excluding Shediac, that is shown on the attached Schedule 19(q), for fire protection;

**2 Paragraph 19.1(c) of the Regulation is repealed and the following is substituted:**

(c) that area of Westmorland County known as Scoudouc Road in the parish of Shediac that is shown on the attached Schedule 19.1(c) for fire protection, street lighting and garbage and refuse collection and disposal;

**3 The Regulation is amended by adding the attached Schedule 19(q) and Schedule 19.1(c) in numerical order.**

**4 This Regulation comes into force on June 28, 2013.**

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2013-45**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES MUNICIPALITÉS  
(D.C. 2013-182)**

*Déposé le 27 juin 2013*

**1 L'alinéa 19q) du Règlement du Nouveau-Brunswick 84-168 pris en vertu de la Loi sur les municipalités est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

q) la paroisse de Shediac, à l'exception de Shediac qui s'y trouve, figurant à l'annexe 19q) ci-jointe et fournissant la protection contre les incendies;

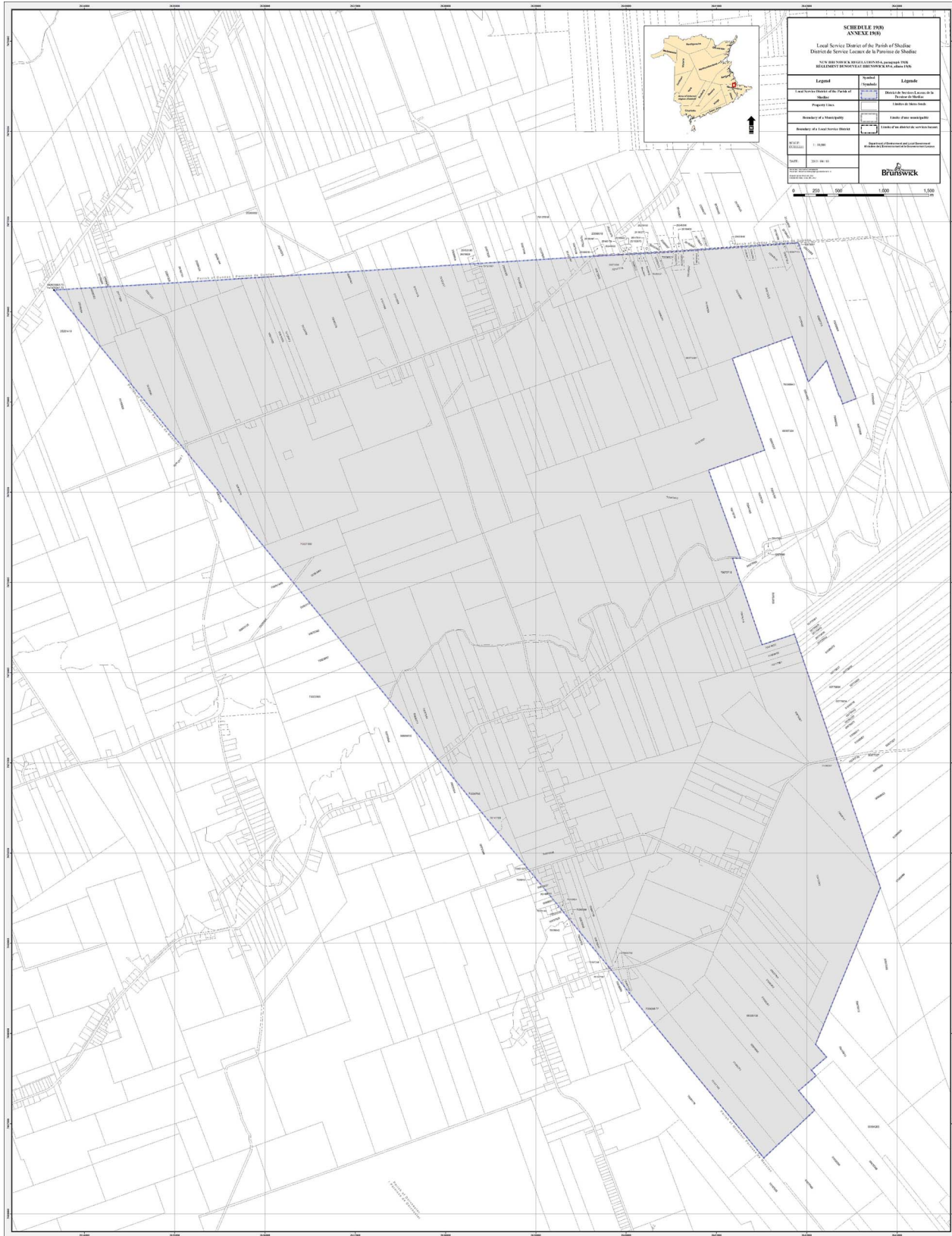
**2 L'alinéa 19.1c) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

c) la région du comté de Westmorland connue sous le nom de Scoudouc Road dans la paroisse de Shediac figurant à l'annexe 19.1c) ci-jointe et fournissant la protection contre les incendies, l'éclairage des rues, la collecte et l'évacuation des ordures;

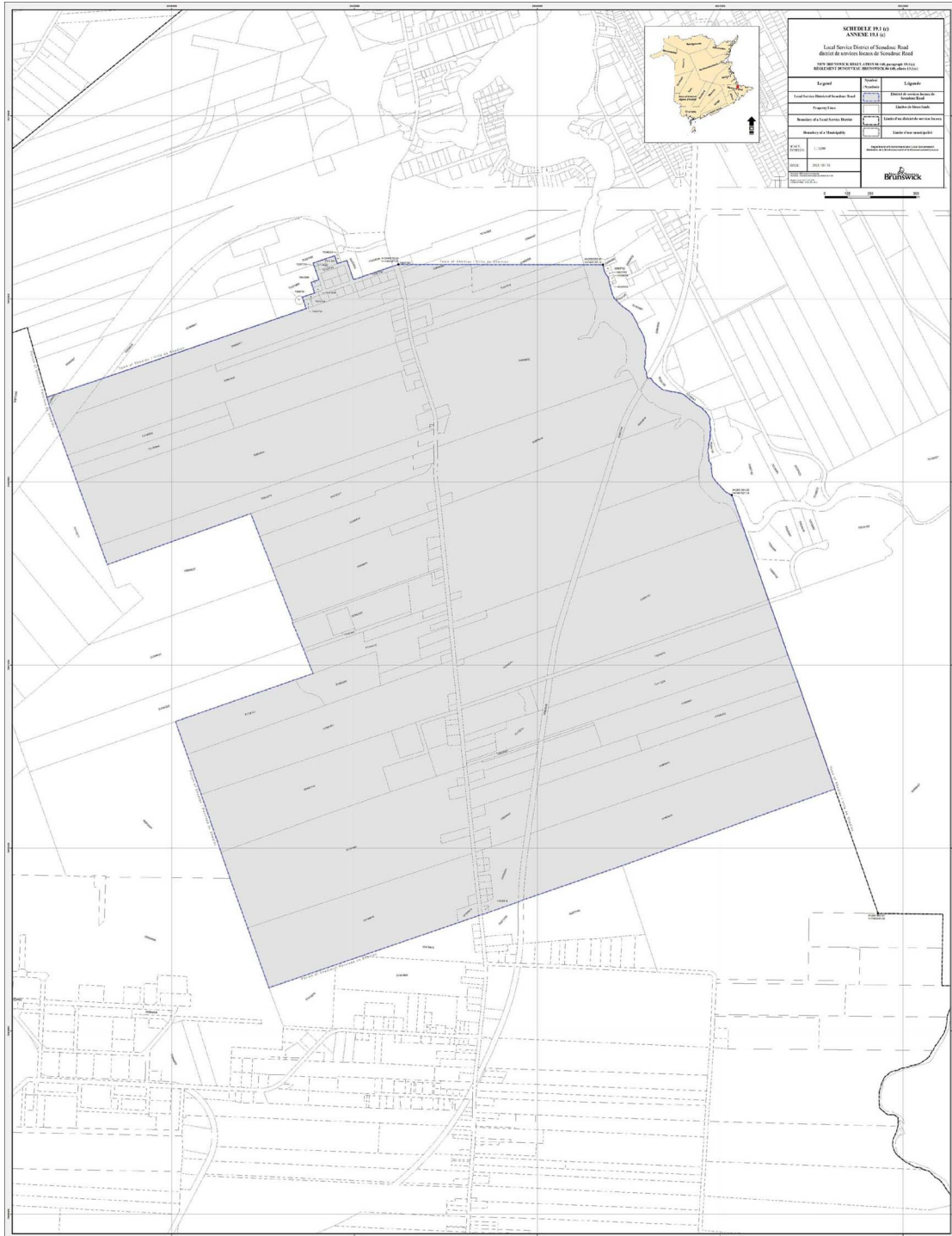
**3 Le Règlement est modifié par l'adjonction des annexes 19q) et 19.1c) ci-jointes dans l'ordre numérique.**

**4 Le présent règlement entre en vigueur le 28 juin 2013.**

**SCHEDULE 19(q) / ANNEXE 19(q)**



**SCHEDULE 19.1(c) / ANNEXE 19.1c)**



QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés